

Peter Schulthess
Editorial



à jour!
Psychotherapie-Berufsentwicklung
9. Jahrgang, Nr. 1, 2023, Seite 3–3
DOI: 10.30820/2504-5199-2023-1-3
Psychosozial-Verlag

Impressum | Mentions légales

à jour! – Psychotherapie-Berufsentwicklung

ISSN 2504-5199 (Print-Version)

ISSN 2504-5202 (digitale Version)

9. Jahrgang Heft 1 / 2023, Nr. 17

<https://doi.org/10.30820/2504-5199-2023-1>

Herausgeber

Assoziation Schweizer Psychotherapeutinnen und Psychotherapeuten ASP
Riedtlistr. 8 | 8006 Zürich | Tel.: 043 268 93 00 | www.psychotherapie.ch
Die Zeitschrift à jour! Psychotherapie-Berufsentwicklung ist ein Informationsorgan der ASP. Zugleich versteht sie sich als Forum ihrer Mitglieder, in dem auch Meinungen geäußert werden, die unabhängig von der Meinung des Vorstandes und der Redaktion sind.

Redaktion

Peter Schulthess | Redaktionsleitung
peter.schulthess@psychotherapie.ch | Tel.: 076 559 19 20
Marianne Roth | marianne.roth@psychotherapie.ch
Veronica Defébre | veronica.defebre@psychotherapie.ch
Sandra Feroletto | sandra.feroletto@psychotherapie.ch

Redaktionsschluss

1. März für Juni-Heft | 15. September für Dezember-Heft

Verlag

Psychosozial-Verlag GmbH & Co. KG
Walltorstr. 10 | D-35390 Gießen | Tel.: +49 641 96 99 78 26
www.psychosozial-verlag.de | info@psychosozial-verlag.de

Abo-Verwaltung | Bezugsgebühren

Psychosozial-Verlag | bestellung@psychosozial-verlag.de
Jahresabonnement € 44,90 (zzgl. € 6,- Versand)
Einzelheft € 24,90 (zzgl. € 6,- Versand)
Studierende erhalten gegen Nachweis 25 % Rabatt auf das Abonnement.
Das Abonnement verlängert sich um jeweils ein Jahr, sofern nicht eine Abbestellung bis acht Wochen vor Ende des Bezugszeitraums erfolgt.
ASP-Mitglieder erhalten das Jahresabonnement zu einem Sonderpreis von € 35,- (zzgl. € 6,- Versand).

Anzeigen

Anfragen zu Anzeigen richten Sie bitte an den Verlag (anzeigen@psychosozial-verlag.de) oder die Geschäftsstelle der ASP (asp@psychotherapie.ch).
Es gelten die Preise der auf www.psychosozial-verlag.de einsehbaren Mediadaten.
ASP-Mitglieder wenden sich bitte direkt an die Geschäftsstelle der ASP.

Titelbild

© Adobe Stock / Arthimedes

Digitale Version

Die Zeitschrift à jour! Psychotherapie-Berufsentwicklung ist auch online einsehbar:
www.a-jour-asp.ch



Die Beiträge dieser Zeitschrift sind unter der Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 DE Lizenz lizenziert. Diese Lizenz erlaubt die private Nutzung und unveränderte Weitergabe, verbietet jedoch die Bearbeitung und kommerzielle Nutzung. Weitere Informationen finden Sie unter: creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/de

à jour! – Evolution de la profession de psychothérapeute

ISSN 2504-5199 (Version papier)

ISSN 2504-5202 (Version numérique)

9. tome numéro 1 / 2023, 17

<https://doi.org/10.30820/2504-5199-2023-1>

Editeur

Association Suisse des Psychothérapeutes ASP
Riedtlistr. 8 | 8006 Zürich | Tel.: 043 268 93 00 | www.psychotherapie.ch
La revue à jour! Évolution de la profession du psychothérapeute est un organe d'information de l'ASP. En plus, c'est un forum dans lequel on exprime des avis qui sont indépendants de l'avis du comité et de la rédaction.

Rédaction

Peter Schulthess | Directeur de rédaction
peter.schulthess@psychotherapie.ch | Tel.: 076 559 19 20
Marianne Roth | marianne.roth@psychotherapie.ch
Veronica Defébre | veronica.defebre@psychotherapie.ch
Sandra Feroletto | sandra.feroletto@psychotherapie.ch

Date de rédaction finale

1er mars pour juin | 15 septembre pour décembre

L'éditeur

Psychosozial-Verlag GmbH & Co. KG
Walltorstr. 10 | D-35390 Gießen | Tel.: +49 641 96 99 78 26
www.psychosozial-verlag.de | info@psychosozial-verlag.de

Gestion des abonnements | Frais de souscription

Psychosozial-Verlag | bestellung@psychosozial-verlag.de
Abonnement annuel € 44,90 (plus € 6,- de frais de port)
Prix du numéro € 24,90 (plus € 6,- de frais de port)
Les étudiants bénéficient d'une réduction de 25 % sur l'abonnement sur présentation d'un justificatif.
L'abonnement est reconduit d'année en année, à moins qu'une annulation ne soit effectuée au plus tard huit semaines avant la fin de la période d'abonnement.
Les membres de l'ASP reçoivent l'abonnement annuel au prix spécial de € 35,- (plus € 6,- de frais de port).

Annonces

Veillez adresser vos demandes de renseignements sur les annonces à l'éditeur (anzeigen@psychosozial-verlag.de) ou au bureau de l'ASP (asp@psychotherapie.ch).
Les prix valables sont ceux publiés dans les données médiatiques sur www.psychosozial-verlag.de.
Les membres ASP sont priés de s'adresser directement à la rédaction.

Couverture

© Adobe Stock / Arthimedes

Version numérique

La revue à jour! Psychothérapie-Développement professionnel est également consultable en ligne : www.a-jour-asp.ch



Les articles de cette revue sont disponibles sous la licence Creative Commons 3.0 DE en respectant la paternité des contenus – pas d'utilisation commerciale – sans œuvre dérivée. Cette licence autorise l'utilisation privée et la transmission sans modification, interdit cependant le traitement et l'utilisation commerciale. Veuillez trouver de plus amples informations sous : creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/de

Der Titel «Krieg, Flucht und Psychotherapie» dieses Hefts nimmt Bezug auf den Bericht zum EAP-Symposium und auf das Interview in der Rubrik *Fokus*. Krieg ist etwas Fürchterliches und stösst uns und die kriegs betroffenen Menschen immer wieder an unsere Grenzen des Bewältigbaren. Es ist schwer zu fassen, dass es PolitikerInnen gibt, die immer wieder glauben, Krieg sei eine Lösung für politische, regionale oder wirtschaftliche Probleme unserer Gesellschaften, und bereit sind, Tausende und Abertausende Menschen dafür sterben und leiden zu lassen. Der Krieg in der Ukraine hat eine der grössten Migrationsbewegungen der letzten Jahrzehnte ausgelöst. Andere Kriege erhielten teils weniger Beachtung in den hiesigen Medien, sind aber genauso fürchterlich und haben schwerwiegende Konsequenzen für die Betroffenen. Marianne Roth hat ein Videogespräch mit der Leiterin der Psychologischen Beratung und Begleitung im PsychoSozialen Dienst der Asylorganisation Zürich (AOZ) geführt. Es beleuchtet die besonderen Schwierigkeiten in der psychotherapeutischen Arbeit mit Geflüchteten.

Im ersten Teil des Hefts finden Sie in der Rubrik *Aktuelles* den Bericht der Präsidentin, Gabriela Rüttimann, mit einem kurzen Rückblick auf die Mitgliederversammlung. Die Informationen aus dem Sekretariat verweisen auf wichtige Dienstleistungen der ASP für ihre Mitglieder. Sandra Feroletto und Nicola Gianinazzi berichten über Aktuelles aus ihren Sprachregionen.

In der Rubrik *Psychotherapie international* finden Sie einen Bericht über Frühjahrsmeetings der EAP und ein Symposium.

Die Rubrik *Debatte* enthält dieses Mal zwei Teile: Hannes Rudolph und Marc Inderbinen berichten über ihre psychotherapeutische Arbeit mit trans Menschen. Diskussionsbeiträge zu diesem Beitrag sind in der Rubrik im Sinne einer Debatte willkommen. Im zweiten Teil publizieren wir drei Repliken zu den in den beiden letzten Heften erschienen Beiträgen zur gendergerechten Sprache.

In der Rubrik *Nachgefragt* lesen Sie ein Interview mit dem ASP-Mitglied Patrick Junker.

Für die Rubrik *Wissen* hat Marianne Roth eine Übersicht von Aspekten zu den Berufspflichten und der Sorgfaltspflicht bei der Ausübung des Psychotherapieberufs zusammengestellt. Dies Würde im Zusammenhang mit dem Anordnungsmodell erneut deutlich, wie reguliert unser Beruf ist und wie dieser nicht in einem rechtsfreien Raum steht.

Zwei *Buchbesprechungen* und der *Veranstaltungskalender* runden das Heft ab.

Ich wünsche Ihnen eine anregende Lektüre!

Peter Schulthess, Redaktionsleiter



Zuletzt noch eine bedauerliche Mitteilung in eigener Sache:

Angesichts sinkender Mitgliederzahlen muss die ASP sich ein Sparprogramm zulegen. Davon ist auch diese Zeitschrift betroffen. Wir bedauern, dass dies die letzte Ausgabe ist, die an die Mitglieder gratis als Printversion im Vierfarbdruck verschickt werden kann. Die Zeitschrift wird weiterhin zweimal jährlich online erscheinen. Der Zugang zur Online-Ausgabe bleibt weiterhin unentgeltlich für alle LeserInnen:

<https://www.a-jour-asp.ch>

Unsere Mitglieder werden jeweils mit einem Mailing darauf hingewiesen, wenn das neue Heft online erschienen ist.

Mitglieder der ASP, die die Zeitschrift *à jour! Psychotherapie-Berufsentwicklung* weiterhin auch in gedruckter Form (Druck in Graustufen) erhalten möchten, können dazu ein Jahresabonnement zu einem Sonderpreis von € 35,- zzgl. € 6,- Versand (statt ab dem nächsten Heft regulär € 44,90 zzgl. € 6,- Versand) beim Psychosozial-Verlag abschliessen.

Schreiben Sie dazu bitte eine E-Mail an:

bestellung@psychosozial-verlag.de

Oder nutzen Sie das Bestellformular unter:

<https://psychosozial-verlag.de/abo-asp>

